



OFICINA DE MANEJO DE EMERGENCIAS DE OREGON

Actualización sobre la recuperación por los incendios forestales

26 de octubre de 2020

La Oficina de Manejo de Emergencias de Oregon, en coordinación con socios estatales y federales, distribuye esta actualización con información recopilada y verificada sobre los esfuerzos de recuperación por los incendios forestales en Oregon.

Resumen de la situación

La Agencia de Protección del Medio Ambiente de EUA (EPA, por sus siglas en inglés) está actualmente trabajando en la remoción de desechos peligrosos de viviendas (HHW, por sus siglas en inglés) en los condados de Jackson, Linn, Lane y Marion. No deje pasar esta remoción gratuita de HHW, que involucra el manejo delicado de desechos peligrosos como pintura, blanqueadores, tanques de gas propano, asbesto, etc. Este paso se debe completar antes de que se lleve a cabo la remoción de cenizas y escombros. Los dueños de predios deben llenar el formulario de Derecho de Entrada para que los incluyan en estos trabajos. La Oficina de Manejo de Emergencias de Oregon ha trabajado con jurisdicciones locales, federales y estatales para crear un sitio web con información actualizada sobre el proceso estatal de recuperación aquí, que incluye un número de predios que ya han completado el Paso 1 del proceso de limpieza.

Pérdidas humanas

Víctimas mortales confirmadas: **9**

Fuente: Médico Forense del Estado de Oregon

Personas desaparecidas: **1**

Fuente: Sistema de Datos de la Policía (LEDS)

Personas en refugios: **1, 647**

Congregadas: 103 | No congregadas: **1,544**

Fuente: Cruz Roja Estadounidense

Personas registradas para asistencia individual: **23,198***

Asistencia aprobada: **\$21.4 millones**

Fuente: Agencia Federal de Manejo de Emergencias

ESTADÍSTICAS diarias

Acres quemados (aprox.): **1.2 millones**

Fuente: Departamento Forestal de Oregon

Viviendas destruidas: **4,009**

Fuente: Sección de Planeación OEM

Otras estructuras destruidas: **>1,400***

Fuente: Aproximado del Informe Integral de Incendios en Tierras Forestales (IRWIN)

- Aproximado

Lo que usted debe saber

Falta menos de una semana para las Elecciones Generales de 2020. El 14 de octubre de 2020 se enviaron por correo los folletos y boletas electorales. Si su buzón se destruyó durante los incendios forestales, verifique con su oficina de correos. Ellos retendrán su correspondencia para usted (incluyendo los folletos y boletas electorales). Los electores con discapacidad pueden encontrar información detallada sobre opciones electorales con adaptaciones accesibles en sos.oregon.gov/voting-elections/Pages/default.aspx o con los funcionarios electorales de su condado. El 27 de octubre es el último día para enviar su boleta por correo. Después de esa fecha, por favor, deposite su boleta en una urna electoral oficial. Si tiene dudas, comuníquese con los funcionarios electorales de su condado.



Lincoln, Ore. 21 de septiembre de 2020. Foto: David Yost / FEMA

Wildfire.Oregon.Gov

Preguntas de los medios

fire.info@state.or.us

503-378-7872

Regístrese para asistencia individual



www.DisasterAssistance.gov



1-800-621-3362

1-800-462-7585 TTY

La asistencia individual está disponible para personas afectadas por los incendios en los condados de Clackamas, Douglas, Jackson, Klamath, Lane, Lincoln, Linn y Marion.

Hay asistencia pública disponible en los condados de Benton, Clackamas, Columbia, Coos, Deschutes, Douglas, Jackson, Jefferson, Josephine, Klamath, Lake, Lane, Lincoln, Linn, Marion, Multnomah, Tillamook, Wasco, Washington y Yamhill para infraestructuras de propiedad pública afectadas por los incendios forestales.

PRÉSTAMOS DE LA ADMINISTRACIÓN PARA LA PEQUEÑA EMPRESA PARA DAMNIFICADOS POR LOS INCENDIOS FORESTALES

Si usted sostuvo daños por los incendios forestales en Oregon, considere solicitar a la Administración para la Pequeña Empresa de EUA (SBA, por sus siglas en inglés) un préstamo de interés bajo por desastres.

Para ser considerado para un préstamo de SBA los damnificados tienen primero que registrarse con FEMA. Los préstamos por desastres de SBA no son solamente para empresas. Los propietarios de vivienda, inquilinos y organizaciones no lucrativas privadas también lo pueden solicitar. Considere los siguientes hechos:

Los propietarios de vivienda pueden calificar para recibir un préstamo por desastres de interés bajo por hasta \$200,000 para reparar o reemplazar su residencia principal. Los propietarios de vivienda e inquilinos pueden solicitar hasta \$40,000 por pérdidas de bienes personales (contenidos).

Las empresas y organizaciones no lucrativas pueden solicitar hasta \$2 millones para reparar o reemplazar bienes raíces dañados, maquinaria, equipo, inventario y otros activos de la empresa.

Para ser considerados para todas las formas de asistencia por desastres, los damnificados deben registrarse con FEMA en DisasterAssistance.gov o llamando al 800-621-3362 (800-462- 7585 para TTY) entre las 7 am y las 10 pm PDT, siete días a la semana. Hay operadores que hablan otros idiomas.

Para mayor información sobre SBA, visite SBA.gov/disaster, llame al 800-659-2599 o envíe un correo electrónico a disastercustomerservice@sba.gov.



Glide, Oregon. - 22 de octubre, 2020. Foto: David Yost / FEMA

RECURSOS DE INFORMACIÓN

[Active Recovery Dashboard Oregon Wildfire News](#)

[Sign up for Individual Assistance](#)

[Emergency management websites by county](#)
[Oregon Insurance Commissioner](#)

NOTA: Esta publicación se emite los lunes, miércoles y viernes.

Para actualizaciones adicionales revise wildfire.oregon.gov o visite nuestras páginas de [Twitter](#) o [Facebook](#).

Puede obtener este documento en otros idiomas, en letra grande, en braille o en el formato de su preferencia. Comuníquese con la Coordinación de Acceso a Otros Idiomas de OEM al 971- 719-1183 o por correo electrónico a david.cardona@state.or.us. Aceptamos todas las llamadas por medio de repetidores o puede llamar al 711.

Preguntas de los medios

fire.info@state.or.us

503-378-7872